ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ

Приемники измерительные R&S ESCI, R&S ESCI7

Выпускаются по технической документации фирмы "Rohde & Schwarz GmbH & Co.KG", Германия.

Взамен

№

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Приемники измерительные R&S ESCI, R&S ESCI7 (далее по тексту – приемники) предназначены для измерений электромагнитных помех и параметров спектра радиотехнических сигналов.

Приемники применяются при проведении измерений в области электромагнитной совместимости, побочных электромагнитных излучений и наводок, для автоматизации измерений и расчетов при проведении специальных исследований и контроле радиотехнических средств и систем на объектах промышленности.

ОПИСАНИЕ

Приемники измерительные R&S ESCI, R&S ESCI7 представляют собой автоматически или вручную перестраиваемые супергетеродинные приемники с микропроцессорным управлением. Принцип работы приемников основан на гетеродинном переносе исследуемого сигнала на промежуточную частоту (ПЧ) и последующей его обработке с помощью аналоговоцифрового преобразователя (АЦП) с блоком цифровой обработки (БЦО). Приемники работают под управлением встроенного защищенного программного обеспечения и компьютера с операционной системой Windows XP. Приборы обеспечивают проведение автоматических измерений частотных и амплитудных параметров спектра сигналов в режиме анализатора спектра, а также автоматические измерения с различными взвешивающими детекторами параметров электромагнитных излучений и наводок в режиме измерительного приемника. Полученные на приборах спектрограммы могут быть записаны в различных форматах во внутреннюю память, на внешний носитель, а также переданы на компьютер через интерфейс.

Конструктивно приемники выполнены в виде настольного моноблока на базе персонального компьютера, объединяющего в своем составе высокочастотную, низкочастотную части и АЦП с БЦО. На лицевой панели приемников находятся жидкокристаллический индикатор диагональю 21 см, кнопки управления, входной СВЧ разъем, разъемы для подключения пробников, клавиатуры PS/2, наушников и выход следящего генератора (опция). На задней панели находятся: гнездо для подключения питающего напряжения, разъемы интерфейсов GPIB, RS-232, USB, VGA, LPT и LAN (опция), выход и вход внутренней/внешней опорной частоты, вход сигналов

запуска, выход промежуточной частоты 20,4 МГц, разъем питания источника шума, разъем для управления внешним генератором (опция), входы для модуляции следящего генератора (опция), вход ТВ и ВЧ сигналов запуска (опция).

ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование характеристик	Значения ха	рактеристик
Диапазон частот:		
R&S ESCI	от 9 кГц до 3 ГГц	
R&S ESCI7	от 9 кГц до 7 ГГц	
Номинальное значение частоты опорного кварцевого		
генератора		
Пределы допускаемой основной относительной	± 1×10 ⁻⁶	
погрешности частоты опорного генератора, $\delta_{O\Pi}$	с опцией	
	термостатированн	
	генератора опорной ч R&S FSP-B4	астоты
Пределы допускаемой дополнительной	± 1>	<10 ⁻⁶
относительной погрешности частоты опорного	с опцией R&S FSP	$\pm 1 \times 10^{-8}$
генератора в рабочем диапазоне температур		1 1 10
Пределы допускаемой абсолютной погрешности		
измерения частоты F _{изм} в режиме частотомера (при	$\pm (\delta_{O\Pi} \times F)$	$F_{\rm H3M} + R$)
отношении сигнал/шум не менее 25 дБ)		
Разрешение частотомера, R	0,1 Гц; 1 Гц; 10 Гц, 100 Гц, 1 кГц; 10 кГ	
Диапазон полос обзора	0 Гц; от 10 Гц до полного	
	диапазона частот	
Пределы допускаемой относительной погрешности	±0,1 %	
установки полосы обзора		
Уровень фазовых шумов на несущей частоте	1 кГц	минус 100 дБн/Гц
500 МГц, при отстройке от несущей, не более	10 кГц минус 106 дБ 100 кГц минус 110 дБ	
Пиотополу нопостройки фили трор нопост прониска	1 МГц минус 120 дБн/	
Диапазон перестройки фильтров полосы пропускания ПЧ, RBW		
HAN II I, KOW	1 Гц - 30 кГц (с шагом 1-3) - фильтры I	
	200 Гц, 9 кГц, 120 кГц, 1 МГц - фильтры электромагнитной совместимости (ЭМС)	
Пределы допускаемой относительной погрешности	от 10 Гц до 100 кГц	MCCIMMOCIM (SIVIC)
установки ширины полос пропускания ПЧ по уров-	(с шагом 1-3)	±3 %
ню минус 3 дБ, при RBW:	от 300 кГц до 3 МГц	±3 /0
, and aminy 0 5 A5, input 125 (1).	(с шагом 1-3)	±10 %
	10 МГц	минус 30 % - 10 %
Пределы допускаемой относительной погрешности		
установки ширины полос пропускания ПЧ по уров-	200 Гц, 9 кГц, 120 кГц	
ню минус 6 дБ (фильтры ЭМС), при RBW:	1 МГц	±10 %
Коэффициент прямоугольности фильтров полосы	от 10 Гц до 100 кГц	5:1
пропускания (по уровням минус 60 дБ	от 300 кГц до 3 МГц	15:1
и минус 3 дБ), при RBW, не более:	10 МГц	7:1

))) [TI	5:1
1	15:1
·	
от 1 Гц до 10 М	Гц (с шагом 1-3)
< 150 κΓπ	фиксированный НЧ
< 130 КГ Ц	230 кГц
150 vF11 - 2 MF11	фиксированный по-
150 КГЦ - 2 МГЦ	лосовой 2,6 МГц
	перестраиваемые по-
	лосовые
2 МГц - 8 МГц	2 МГц
8 МГц - 30 МГц	6 МГц
30 МГц - 70 МГц	15 МГц
70 МГц - 150 МГц	30 МГц
50 МГц - 300 МГц	60 МГц
800 МГц - 600 МГц	80 МГц
600 МГц - 1 ГГц	100 МГц
1 ГГц - 2 ГГц	перестраиваемый ВЧ
2 ГГц - 3 ГГц	фиксированный ВЧ
3 ГГц - 7 ГГц	перестраиваемый
,	полосовой
от среднего уровня і	
	с включенным
	предусилителем
1.0	F
минус 115 дБмВт	минус 135 дБмВт
•	минус 140 дБмВт
•	минус 148 дБмВт
	3 · - · - 4 - · · · ·
минус 142 дБмВт	минус 152 дБмВт
•	минус 150 дБмВт
•	минус 150 дБмВт
	, ,
минус 140 дБмВт	минус 150 дБмВт
минус 138 дБмВт	минус 148 дБмВт
минус 136 дБмВт	минус 148 дБмВт
минус 138 дБмВт	•
Muny 130 ADMD1	минус 148 дьмыт
с выключенным	минус 148 дБмВт с включенным
с выключенным	с включенным
с выключенным	с включенным предусилителем
с выключенным предусилителем	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ
с выключенным предусилителем 5 дБмкВ	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ минус 20 дБмкВ
с выключенным предусилителем 5 дБмкВ 0 дБмкВ 16 дБмкВ	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ минус 20 дБмкВ минус 4 дБмкВ
с выключенным предусилителем 5 дБмкВ 0 дБмкВ 16 дБмкВ минус 4 дБмкВ	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ минус 20 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 14 дБмкВ
с выключенным предусилителем 5 дБмкВ 0 дБмкВ 16 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 6 дБмкВ	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ минус 20 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 14 дБмкВ минус 16 дБмкВ
с выключенным предусилителем 5 дБмкВ 0 дБмкВ 16 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 6 дБмкВ	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ минус 20 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 14 дБмкВ минус 16 дБмкВ минус 4 дБмкВ
с выключенным предусилителем 5 дБмкВ 0 дБмкВ 16 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 6 дБмкВ	с включенным предусилителем минус 15 дБмкВ минус 20 дБмкВ минус 4 дБмкВ минус 14 дБмкВ минус 16 дБмкВ
	30 МГц - 70 МГц 70 МГц 70 МГц - 150 МГц 60 МГц - 300 МГц 600 МГц 600 МГц 1 ГГц 1 ГГц 2 ГГц 2 ГГц - 3 ГГц 3 ГГц - 7 ГГц 1 ГГц - 7 ГГц 1 Гг

Пределы допускаемой абсолютной погрешности	с выключенным с включ		оченным
измерения уровня сигнала минус 30 дБмВт на частоте 128 МГц	преселектором пресе.		пектором
(опорный уровень минус 25 дБмВт, ослабление входного аттенюатора 10 дБ, RBW = 10 кГц)	±0,2 дБ ±0		,3 дБ
Неравномерность амплитудно-частотной	с выключенным с вклю		оченным
характеристики относительно уровня	преселектором	пресел	пектором
на частоте 128 МГц, не более		-	_
в диапазоне частот от 9 кГц до 3 ГГц	±0,5 дБ ±0,8 дБ		,8 дБ
в диапазоне частот от 3 ГГц до 7 ГГц	±2,0 дБ ±2,0 дБ		2,0 дБ
Диапазон установки опорного уровня	от минус 130 до + 30 дБмВт		мВт
	1	и 0,1 дБ	
Пределы допускаемой абсолютной погрешности			
установки опорного уровня при фиксированном	±0,2	2 дБ	
значении ослабления входного аттенюатора			
Диапазон и шаг перестройки аттенюатора СВЧ	от 0 до 70 д	Б через 5 д	ιБ
Пределы допускаемой абсолютной погрешности			
измерения уровня из-за переключения ослабления	±0,2	2 дБ	
входного аттенюатора на частоте 128 МГц			
Пределы допускаемой абсолютной погрешности	10 Гц - 120 кГ		±0,1 дБ
измерения уровня из-за переключения полосы	300 кГц - 10 MI		±0,2 дБ
пропускания относительно RBW = $10 \text{ к}\Gamma$ ц, при RBW	1 Гц - 3 кГц (фильтры БПФ)		±0,2 дБ
Пределы допускаемой абсолютной погрешности	при RBW ≤ 120 кГц		
измерения уровня из-за нелинейности шкалы (при	в диапазоне от 0 до		
отношении сигнал/шум не менее 16 дБ)			± 0,2 дБ
	в диапазоне от минус 70 до		
			± 0,5 дБ
	при RBW ≥ 120 кГц		
	в диапазоне от 0 до		
	минус 50 дБ ± 0 ,		± 0,2 дБ
	в диапазоне от минус 50 до		
	минус 70 дБ ± 0 ,		± 0,5 дБ
Пределы допускаемой абсолютной погрешности	с выключенным		
измерения уровня в диапазоне от минус 70 дБ до	преселектором/предусилителе		
0 дБ относительно опорного уровня, при отноше-	м:		
нии сигнал/шум не менее 20 дБ, RBW ≤ 120 кГц	I		± 0,5 дБ
			± 1,5 дБ
	с включенным пресел	екто-)
	ром/предусилителем		
	до 3 ГГц		± 1,0 дБ
	от 3 ГГц до 7 ГГц	·	± 1,5 дБ
Пределы допускаемой относительной погрешности измерения длительности импульсов в режиме анализатора кратковременных помех (в соответствии с ГОСТ Р 51318.16.1.1-2007)	± 5	5 %	
Пределы допускаемой абсолютной погрешности выполнения амплитудного соотношения квазипикового детектора (в соответствии с ГОСТ Р 51318.16.1.1-2007)	± 1,5 дБ		

ра (в соответствии с ГО Частота повторения,		Van	avtenueruvu	иейт	ОПУСТИ	LIE OTVIIOUEUUG	
частота повторения, Гц	Значения импульсной характеристики и её допустимые отклонения, дБ, в полосе частот:						
т щ	(9 – 150) κΓιμ (0,15 -30) ΜΓιμ (30 -1000) ΜΓιμ			-1000) MΓπ			
1000	(5 13 6) AL II	- минус 4,5± 1,0 минус 8,0± 1,6					
100	минус 4,0± 1,0	опорное значение опорное значение					
60	минус 3,0± 1,0		<u> </u>			_	
25	опорное значение		_				
20			+6,5± 1,0 +9,0± 1,0		+9,0± 1,0		
10	+4,0± 1,5		$+10,0\pm 1,5$			-14,0± 1,5	
5	$+7,5\pm2,0$		<u> </u>				
2	$+13,0\pm2,0$		$+20,5\pm2,0$		-	+26,0± 2,0	
1	$+17,0\pm2,0$		$+22,5\pm2,0$			+28,5± 2,0	
Относительный уровен	ь интермодуляционных	ис-	с выклю-	СВ	ключен-	с включен-	
	13, выраженный в виде точ		ченным	ны	м пресе-	ным пресе-	
пересечения 3 порядка	$(TOI)^1$, при сдвиге по час	то-	преселек-	лен	стором и	лектором и	
те не менее 5×RBW и	ли 10 кГц (что больше),	не	тором и	выкл	іюченным	и включенным	
менее			предусили-	пред	цусилите-	предусилите-	
			телем		лем	лем	
в диапазоне частот от 2			5 дБмВт	0 дБмВт		минус 20 дБмВ	
в диапазоне частот от 2			7 дБмВт			минус 18 дБмВ	
в диапазоне частот от 3	11 ц до 711 ц		10 дБмВт	Вт 10 дБмВт		минус 10 дБмВ	
$^{1}\text{TOI} = (2*L_{\text{cmec.}}-L_{\text{UM3}})/2$	2, где: L _{смес.} – уровень вход	тиого	сигнала смес	ителя	I		
Относительный уровень гармонических искажений			с выклю-	с включен-		с включен-	
	кенный в виде точки пере	ce-	ченным	ым ным пресе- ным		ным пресе-	
чения 2-го порядка (SH	I) ² , не менее	1	преселек-	лектором и лекто		лектором и	
			тором и			м включенным	
			предусили-	- предусилите- предуси		предусилите-	
1	00 1 (5)		телем	лем лем			
в диапазоне частот до 1			25 дБмВт			25 дБмВт	
в диапазоне частот от 1 в диапазоне частот от 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		35 дБмВт	ι) дБмВт	35 дБмВт	
	·		70 дБмВт) дБмВт	10 дБмВт	
2 SHI = $L_{cmec.}$ - L_{k2} , где: $L_{cmec.}$ - уровень входного сигнала смесителя							
-	налов приема зеркальных						
	ных частот и прочих паразит-						
	е сигнала на смесителе не и отстройке от несущей не		минус 70 дБн		ЭН		
менее 100 кГц, не более							
	сигналов комбинационн	ILIX	вхол заглу	пен я	TTP-	<u></u>	
частот, не более	CIT HOLOS KOMOMINAÇIONI	IDIX	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		минус 103 дБмВт		
			менее 1 МГц		WINITY C 105 ADMIDI		
Входное сопротивление	е анализатора				50 Ом		
	ор СВЧ 10 дБ) в диапазоне	e	до 3	ГГц	<u> </u>	1,5	
частот, не более			от 3 ГГц		Гц	2,0	
140101, 110 003100	Разъем СВЧ входа: N-тип «розетка»						

Характеристики следящего ген	ератора (опция R&S FSP-B9)		
Диапазон частот сигнала	от 9 кГц до 3,0 ГГц		
Диапазон уровней сигнала	от минус 30 дБмВт до 0 дБмВт		
Предел допускаемой абсолютной погрешности выходного уровня сигнала 0 дБмВт на частоте 128 МГц, не более	± 1,0 дБ		
Неравномерность амплитудно-частотной характеристики относительно уровня, не более	уровень 0 дБмВт в диапазоне частот 100 кГц - 2 ГГц	± 1,0 дБ	
	уровень (минус 25 - 0) дБм в диапазоне частот 9 кГц - 3 ГГц	± 3,0 дБ	
Разъем СВЧ выхода:	N-тип «розетка»	1	

Условия эксплуатации и массогабаритные характеристики

<u> </u>			
Рабочие условия эксплуатации	Температура (+5 - +40) ⁰ С		
	Относительная влажность воздуха (40 - 95) %		
Условия хранения и транспортирования	Температура (минус 40 - +70) ⁰ С		
	Относительная влажность воздуха не более 95 %		
Масса без опций, не более	R&S ESCI	10,5 кг	
	R&S ESCI7	12,4 кг	
Габаритные размеры (ширинахвысотахглубина)	$412 \text{ mm} \times 197 \text{ mm} \times 417 \text{ mm}$		
Питание от сети переменного тока	(100 - 240) В; (50 - 400) Гц		
Потребляемая мощность	R&S ESCI	70 Вт	
	R&S ESCI7	120 Вт	
Напряжение питания постоянного тока	опция R&S FSP-B30	(10 - 28) B	
Время прогрева	15 мин		

ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА

Знак утверждения типа наносится на титульный лист руководства по эксплуатации и лицевую панель прибора типографским способом или специальным штампом.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки входят:

Наименование	Количество
Приемник измерительный R&S ESCI, R&S ESCI7	в соответствии с заказом
Опция R&S FSP-B4 – термостатированный генератор опорной частоты	в соответствии с заказом
Опция R&S FSP-В9 – следящий генератор	в соответствии с заказом
Опция R&S FSP-B30 – питание от напряжения постоянного тока	в соответствии с заказом
Сетевой шнур	1
Руководство по эксплуатации	1
Методика поверки МП РТ 1421-2009	1
Упаковочная тара	1

ПОВЕРКА

Поверка приемников измерительных R&S ESCI, R&S ESCI7 проводится в соответствии с документом "Приемники измерительные R&S ESCI, R&S ESCI7. Методика поверки МП РТ 1421-2009, утвержденной ГЦИ СИ "Ростест - Москва" в декабре 2009 г. и входящей в комплект поставки.

Основные средства поверки и вспомогательное оборудование:

• Стандарт частоты Ч1-50

 $F = 5 M\Gamma \mu$, $\delta F \le \pm 1 \times 10^{-10}$

• Частотомер электронно-счетный вычислительный Ч3-64

Диапазон частот 0,005 Γ ц – 1500 М Γ ц, погрешность при внешнем опорном сигнале со стандарта Ч1-50 $\delta_{\rm f,T} \le \pm 5 \times 10^{-10} + 10^{-9} / \tau_{\rm счета}$

• Генератор сигналов СВЧ R&S SMF100A

Диапазон частот: 100 кГц – 22 ГГц (опции SMF-B122 и SMF-B2)

Диапазон установки уровня (минус 120 - 15) дБмВт

Уровень гармоник не более минус 50 дБн

Параметры импульсного модулирующего сигнала:

период повторения импульсов от 0 до 10 МГц

длительность от 20 до 10⁹ нс, длительность фронта/среза не более 20 нс

• Генератор сигналов R&S SMA100A

Диапазон частот 9 кГц - 6 ГГц; диапазон установки уровня (минус 120 - 16) дБмВт Уровень гармоник не более минус 30 дБн

Генератор сигналов Г4-201/1;

диапазон частот (0,1-2560) МГц;

уровень фазового шума на частоте 1 ГГц:

при отстройке ±1 кГц не более минус 105 дБн/Гц,

при отстройке ±10 кГц не более минус 130 дБн/Гц,

при отстройке ±100 кГц не более минус 140 дБн/Гц,

при отстройке ±1 МГц не более минус 145 дБн/Гц

• Комплект аттенюаторов TRI-50N

в диапазоне ослаблений (0 - 80) дБ аттестован с погрешностью установки ослабления ± 0.1 дБ на частоте 128 МГц.

• Ваттметр СВЧ с блоком измерительным NRP и преобразователями измерительными

NPR-Z21: диапазон частот (0,01 - 18) ГГц, динамический диапазон ($2 \cdot 10^{-10}$ - $2 \cdot 10^{-1}$) Вт, аттестован с погрешностью измерения мощности $\leq \pm 1,6\%$ на частоте 128 МГц, погрешность измерения мощности $\leq \pm 6\%$ в остальном диапазоне

NPR-Z51: диапазон частот (0 - 18) ГГц, динамический диапазон (10^{-6} - 10^{-1}) Вт, аттестован с погрешностью измерения мощности $\leq \pm 4$ % в диапазоне частот (0 - 3) ГГц

• Анализатор электрических цепей векторный ZVA8 Диапазон частот 0,3 М Γ ц – 8 Γ Γ ц

Погрешность измерения обратных потерь не более ±0,4 дБ.

- Генератор импульсов Г5-60:
- период повторения 100 нс 10 с, диапазон напряжений 0.001B 10 B, $\delta T = 1 \times 10^{-6} T$.
- Осциллограф цифровой запоминающий WS 452

полоса пропускания 500 МГц; коэффициент отклонения К от 1мв/Дел до 10 В/Дел погрешность измерения напряжения $\leq \pm (1.5 \times 10^{-2} \times \text{U} + 0.5 \times 10^{-2} \times 8 \times \text{K})$ Межповерочный интервал – 1 год.

НОРМАТИВНЫЕ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

- 1. ГОСТ 22261-94 "Средства измерений электрических и магнитных величин. Общие технические условия".
- 2. ГОСТ Р 51318.16.1.1-2007 "Совместимость технических средств электромагнитная. Требования к аппаратуре для измерения параметров индустриальных радиопомех и помехоустойчивости и методы измерений. Часть 1-1. Аппаратура для измерения параметров индустриальных радиопомех и помехоустойчивости. Приборы для измерения индустриальных радиопомех".
- 3. Техническая документация фирмы "Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG", Германия.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Тип "Приемники измерительные R&S ESCI, R&S ESCI7" утвержден с техническими и метрологическими характеристиками, приведенными в настоящем описании типа и метрологически обеспечен в эксплуатации.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма "Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG", Германия.

Представительство в России: 109017 Москва, 1-й Казачий пер., 7.

Тел.: (495) 981-3560. Факс: (495) 981-3565

Директор департамента продаж ООО «РОДЕ и ШВАРЦ РУС»

А. Э. Дудик